

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 16 سبتمبر 2019) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2019.X.1

رقم 1181

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)
الهاتف: +41 22 730 5560
الفاكس: +41 22 730 5785
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)
الهاتف: +41 22 730 5211
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Switzerland)
الهاتف: +41 22 730 5111
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
الخدمة الهاتفية:

4 قبرغيزستان (وكالة الاتصالات الدولية التابعة للجنة الدولة لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات لجمهورية
قبرغيزستان، بيشكك)

5 لاتفيا (وزارة النقل في لاتفيا، ريغا)

7 تقييد الخدمة

7 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

8 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)

9 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية

10 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد

11 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)

12 خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2019.X.1	2019.X.15	1182
2019.X.15	2019.XI.1	1183
2019.XI.1	2019.XI.15	1184
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومخطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النديمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الخدمة الهاتفية (التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

قيرغيزستان (الرمز الدولي للبلد +996)

تبلغ في 2019.IX.9:

تعلن وكالة الاتصالات الدولية التابعة للجنة الدولة لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات لجمهورية قيرغيزستان، بيشكك، عن تحديث خطة التقييم الوطنية في قيرغيزستان.

وصف لإدخال مورد جديد من أجل خطة التقييم الوطنية E.164 للرمز الدولي للبلد +996:

تاريخ ووقت الإدخال	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
20 أبريل 2010 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 55 X XXX XXX)	9	9	55
1 ديسمبر 2017 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 75 5 XXX XXX)	9	9	75
2 مايو 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 99 0 XXX XXX)	9	9	99
4 يونيو 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 99 5 XXX XXX)	9	9	99
4 يونيو 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 99 7 XXX XXX)	9	9	99
4 يونيو 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 99 8 XXX XXX)	9	9	99
10 أبريل 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 99 9 XXX XXX)	9	9	99
9 أغسطس 2019 (Alfa Telecom)	رقم غير جغرافي - الخدمات الهاتفية المتنقلة (+996 88 0 1XX XXX)	9	9	88

للاتصال:

State Communications Agency
under the State Committee of Information Technologies and Communications of Kyrgyz Republic
7b, Baytik Baatyr Street
720005 BISHKEK
Kyrgyzstan

الهاتف: +996 312 541333

الفاكس: +996 312 544105

البريد الإلكتروني: atilenbaev@nas.gov.kg

الموقع الإلكتروني: http://world.nas.gov.kg/index.php?option=com_content&view=article&id=70&Itemid=165&lang=ru

Alfa Telecom LLC - Roaming and interconnect department
البريد الإلكتروني: roaming@megacom.kg

لاتفيا (الرمز الدليلي للبلد +371)

تبلغ في 2019.IX.9:

تعلن وزارة النقل في لاتفيا، ريغا، عن خطة الترقيم الهاتفية التالية للاتفيا المعتمدة في 30 يونيو 2015:

عرض خطة الترقيم الوطنية للرمز الدليلي للبلد +371 وفقاً للتوصية ITU-T E.164

(أ) نظرة عامة:

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 8 أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 8 أرقام

(ب) رابط إلى خطة الترقيم الوطنية مع الأرقام المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164:

<https://likumi.lv/ta/en/en/id/275393>

(ج) تفاصيل خطة الترقيم:

الأرقام

الرقم	الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		استعمال الرقم E.164
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
1	6XXXXXXX	8	8	نقطة انتهائية المستعمل النهائي ضمن شبكة الاتصالات الإلكترونية الثابتة العمومية لأغراض تقنية في شبكة الاتصالات الإلكترونية الثابتة العمومية
2	2XXXXXXX	8	8	نقطة انتهائية المستعمل النهائي ضمن شبكة الاتصالات الإلكترونية الثابتة العمومية لأغراض تقنية في شبكة الاتصالات الإلكترونية الثابتة العمومية
3	80XXXXXX	8	8	خدمات مجانية
4	81XXXXXX	8	8	خدمات بتقاسم التكاليف
5	90XXXXXX	8	8	خدمات الدفع الإضافية
6	78XXXXXX	8	8	أنواع أخرى من الخدمات

الرموز القصيرة

الرقم	الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		غرض الاستعمال
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
1	00	2	2	سابقة النداء الدولي
2	0X	2	2	ضمان تشغيل المطافئ الحكومية، وخدمة الإنقاذ، والشرطة المحلية، والخدمة الطبية الطارئة الحكومية، وخدمة طوارئ الغاز، (01 و 02 و 03 و 04)
3	101X	4	4	توفير خدمات انتقاء المشغل
4	102X	4	4	توفير خدمات انتقاء المشغل
5	103X	4	4	توفير خدمات انتقاء المشغل
6	10Y	3	3	توفير خدمات انتقاء المشغل
7	11X، باستثناء 110 و 112 و 113 و 114 و 115	3	3	خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائي في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية
8	110	3	3	رقم الشرطة المحلية
9	112	3	3	رقم هاتفى وحيد للطوارئ (خدمة المطافئ الحكومية وخدمة الإنقاذ)
10	113	3	3	رقم الخدمة الطبية الطارئة الحكومية (خدمة المطافئ الحكومية وخدمة الإنقاذ)

غرض الاستعمال	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)	الرقم
	الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم		
رقم هاتفى لطوارئ الغاز	3	3	114	11
رقم مركز تنسيق الإنقاذ البحري	3	3	115	12
توفير خدمات منسقة ذات قيمة اجتماعية	6	6	116XXX	13
توفير خدمات استعلامات الدليل الهاتفى	4	4	118X	14
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	5	5	1184X	15
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	3	3	12X	16
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	3	3	13X	17
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	3	3	14X	18
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	3	3	15X	19
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	16XX	20
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	3	3	17X	21
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	18XX	22
توفير خدمات انتقاء المشغل	3	3	19X	23
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	5	5	82XXX	24
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	83XX	25
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	84XX	26
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	85XX	27
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	86XX	28
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	87XX	29
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	88XX	30
خدمات المشغل، نقطة توصيل المستعمل النهائى في شبكة الاتصالات الإلكترونية العمومية	4	4	89XX	31

للاتصال:

Emils Dombrovskis
Ministry of Transport
Department of Communications
3, Gogola Street
RIGA LV-1743
Latvia

الهاتف: +371 67028398

البريد الإلكتروني: Emils.Dombrovskis@sam.gov.lv

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية

(القائمة V)

طبعة 2019

القسم VI

ADD

AVATEC MARINE OÜ A.H. Tammsaare tee 47, 11316, Tallinn ESTONIA,

EE05

البريد الإلكتروني: info@avatecmarine.ee، الهاتف: +372 5302 9065،

الموقع الإلكتروني: www.avatecmarine.com

جهة الاتصال: Aivar Kahr.

EXPRESS MARINE ELECTRONICS COMPANY LIMITED,

HX15

Unit 2, 23/F., Man Shing Industrial Building, No. 307-311 Castle Peak Road,

Kwai Chung, HONG KONG,

البريد الإلكتروني: info@eme.com.hk، riojong@eme.com.hk

الهاتف: +852 29046215، الفاكس: +852 29046235

جهة الاتصال: السيد JONG Chi Wai, Rio (مدير دعم الحسابات).

REP

Compagnie Maritime Nantaise - MN, 4 rue Marcel Paul - CS5324,

FR08

44032 Nantes Cédex 01, France,

البريد الإلكتروني: technical@mn-nantes.fr، الهاتف: +33 (0)2 40 44 23 00،

الموقع الإلكتروني: www.compagnie-maritime-nantaise.com

جهة الاتصال: السيدة Stéphanie Auder Reid

الهاتف: +33 (0)2 40 44 23 28، stephanie.reid@mn-nantes.fr.

Telenor Norge AS, Telenor Kystradio, Snarøyveien 30, 1331 Fornebu, Norway,

NO02

البريد الإلكتروني: randistang.volden@telenor.com، الهاتف: +47 800 888 70،

الموقع الإلكتروني: www.kystradio.no، جهة الاتصال: Randi Stang Volden، +47 957 38 484.

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 17)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
بروني دار السلام ADD	528 01	Telekom Brunei Berhad (TelBru)
	528 02	Progresif Cellular Sdn Bhd (PCSB)
	528 03	Unified National Networks Sdn Bhd (UNN)
شيلي ADD	730 26	WILL S.A.
	730 27	Cibeles Telecom S.A.
	214 33	EURONA WIRELESS TELECOM, S.A.
إسبانيا SUP	214 33	XFERA MÓVILES, S.A.U.
	214 16	R CABLE Y TELECOMUNICACIONES GALICIA, S.A.

* MCC : الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 85)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
		جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
Mr Jens Bischooping الهاتف: +49 211 7407 8453 الفاكس: +49 211 7407 8419 البريد الإلكتروني: info@bqsystems.de	BQGBH	BQ GmbH Hugo-Voege-Weg 23 D-45894 GELSENKIRCHEN
Mrs Monika Waltersdorf الهاتف: +49 40 2999 7750 البريد الإلكتروني: portierung@globalconnect.de	GCGER	GlobalConnect GmbH Wendenstrasse 377 D-20537 HAMBURG
Mr Stefan Gassner الهاتف: +49 89 954137330 الفاكس: +49 89 954137331 البريد الإلكتروني: stefan.gassner@ccservice.de	CLOUDC	Cloud Communication Service GmbH Konrad-Zuse-Platz 1 D-81829 MUNICH

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 61)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	
		DEC	ISPC
		ADD بوركينا فاصو	
ORANGE BURKINA FASO SA	OUSPS1	12501	6-026-5
ORANGE BURKINA FASO SA	BOSPS1	12502	6-026-6

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2019.IX.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدولي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+98	جمهورية إيران الإسلامية
+356	مالطة
+95	ميانمار